

As of 2017-09-24, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 125/2016.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-09-24. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 125/2016.

---

THE REGIONAL HEALTH AUTHORITIES ACT  
(C.C.S.M. c. R34)

**Regional Health Authorities Establishment  
Regulation**

---

Regulation 207/97  
Registered October 27, 1997

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Health regions established
- 2 Regional health authorities established
- 2.1 Review
- 3 Repeal
- 4 Coming into force

Schedules 1-13 — Repealed  
Schedule 14 — Interlake-Eastern Health Region  
Schedule 15 — Northern Health Region  
Schedule 16 — Southern Health Region  
Schedule 17 — Prairie Mountain Health Region  
Schedule 18 — Winnipeg - Churchill Health Region

**Health regions established**

**1** The health regions described in the Schedules are established in accordance with the provisions of those Schedules.

---

LOI SUR LES OFFICES RÉGIONAUX DE LA SANTÉ  
(c. R34 de la C.P.L.M.)

**Règlement d'établissement des offices  
régionaux de la santé**

---

Règlement 207/97  
Date d'enregistrement : le 27 octobre 1997

TABLE DES MATIÈRES

Articles

- 1 Établissement des régions sanitaires
- 2 Établissement des offices régionaux de la santé
- 2.1 Révision
- 3 Abrogation
- 4 Entrée en vigueur

Annexes 1-13 — Abrogées  
Annexe 14 — Région sanitaire d'Entre-les Lacs et de l'Est  
Annexe 15 — Région sanitaire du Nord  
Annexe 16 — Région sanitaire du Sud  
Annexe 17 — Région sanitaire de Prairie Mountain  
Annexe 18 — Région sanitaire de Winnipeg et de Churchill

**Établissement des régions sanitaires**

**1** Sont établies les régions sanitaires décrites dans les annexes du présent règlement, et ce, en conformité avec les dispositions y énoncées.

**Regional health authorities established**

**2** The Interlake-Eastern Regional Health Authority is established in accordance with Schedule 14. The Northern Regional Health Authority is established in accordance with Schedule 15. Southern Health–Santé Sud is established in accordance with Schedule 16. Prairie Mountain Health is established in accordance with Schedule 17. The Winnipeg Regional Health Authority is established for the Winnipeg-Churchill Health Region in accordance with Schedule 18.

M.R. 165/99; 99/2002; 63/2012; 151/2012; 55/2013

**Review**

**2.1** Not later than May 1, 2003, the minister shall

(a) review the effectiveness of the operation of the regulation, including consulting with such persons affected by it as the minister considers appropriate; and

(b) if the minister considers it advisable, recommend to the Lieutenant Governor in Council that the regulation be amended or repealed.

M.R. 47/98

**Repeal**

**3** The *Regional Health Authorities Establishment Regulation*, Manitoba Regulation 75/97, is repealed.

**Coming into force**

**4(1)** This regulation, except Schedule 1, is deemed to have come into force on April 1, 1997.

**4(2)** Schedule 1 is deemed to have come into force on September 1, 1997.

**4(3)** Schedule 12 comes into force on April 1, 1998.

M.R. 47/98

**Établissement des offices régionaux de la santé**

**2** L'Office régional de la santé d'Entre-les-Lacs et de l'Est est établi conformément à l'annexe 14. L'Office régional de la santé du Nord est établi conformément à l'annexe 15. L'office régional de la santé dénommé « Southern Health–Santé Sud » est établi conformément à l'annexe 16. L'office régional de la santé dénommé « Santé de Prairie Mountain » est établi conformément à l'annexe 17. L'Office régional de la santé de Winnipeg est établi pour la région sanitaire de Winnipeg et de Churchill conformément à l'annexe 18.

R.M. 165/99; 99/2002; 63/2012; 151/2012; 55/2013

**Révision**

**2.1** Au plus tard le 1<sup>er</sup> mai 2003, le ministre :

a) passe en revue l'efficacité du présent règlement et consulte à ce sujet les personnes dont l'opinion lui paraît utile;

b) recommande au lieutenant-gouverneur en conseil la modification ou l'abrogation du règlement.

R.M. 47/98

**Abrogation**

**3** Le *Règlement d'établissement des offices régionaux de la santé*, R.M. 75/97 est abrogé.

**Entrée en vigueur**

**4(1)** Le présent règlement, à l'exception de l'annexe 1, s'applique à compter du 1<sup>er</sup> avril 1997.

**4(2)** L'annexe 1 s'applique à compter du 1<sup>er</sup> septembre 1997.

**4(3)** L'annexe 12 s'applique à compter du 1<sup>er</sup> avril 1998.

R.M. 47/98

## SCHEDULE 1

[Repealed]

M.R. 47/98; 63/2012

## ANNEXE 1

[Abrogée]

R.M. 47/98; 63/2012

## SCHEDULE 2

[Repealed]

M.R. 63/2012

## ANNEXE 2

[Abrogée]

R.M. 63/2012

## SCHEDULE 3

[Repealed]

M.R. 169/2002; 63/2012

## ANNEXE 3

[Abrogée]

R.M. 169/2002; 63/2012

## SCHEDULES 4 AND 5

[Repealed]

M.R. 63/2012

## ANNEXES 4 ET 5

[Abrogées]

R.M. 63/2012

## SCHEDULE 6

[Repealed]

M.R. 99/2002; 63/2012

## ANNEXE 6

[Abrogée]

R.M. 99/2002; 63/2012

## SCHEDULES 7 AND 8

[Repealed]

M.R. 63/2012

## ANNEXES 7 ET 8

[Abrogées]

R.M. 63/2012

## SCHEDULE 9

[Repealed]

M.R. 169/2002; 63/2012

## ANNEXE 9

[Abrogée]

R.M. 169/2002; 63/2012

SCHEDULE 10

ANNEXE 10

[Repealed]

M.R. 63/2012

[Abrogée]

R.M. 63/2012

SCHEDULE 11

ANNEXE 11

[Repealed]

M.R. 47/98; 99/2002; 63/2012

[Abrogée]

R.M. 47/98; 99/2002; 63/2012

SCHEDULE 12

ANNEXE 12

[Repealed]

M.R. 165/99; 75/2006; 86/2007; 63/2012

[Abrogée]

R.M. 165/99; 75/2006; 86/2007; 63/2012

SCHEDULE 13

ANNEXE 13

[Repealed]

M.R. 99/2002; 63/2012

[Abrogée]

R.M. 99/2002; 63/2012

## SCHEDULE 14

## ANNEXE 14

## INTERLAKE-EASTERN HEALTH REGION

RÉGION SANITAIRE D'ENTRE-LES-LACS  
ET DE L'EST**Interlake-Eastern Health Region**

**1** The following is established as the Interlake-Eastern Health Region:

That area contained within the following limits: Commencing at the point of intersection with the Eastern boundary of the Province of Manitoba and the Southern limit of the Trans Canada Highway, thence W'ly along the said Southern limit to the Eastern limit of the R.M. of Reynolds, thence S'ly, W'ly and N'ly along the Eastern, Southern and Western limits of the R.M. of Reynolds to its intersection with the South East corner of the R.M. of Springfield, thence W'ly and N'ly along the Southern and Western limits of the R. M. of Springfield to the intersection of said Western limit with the Northern limit of the R. M. Of East St. Paul, thence W'ly along the Southern limits of the R.M.'s of St. Clements, St. Andrews and Rockwood to the North East corner of the R.M. of Rosser, thence S'ly, W'ly and N'ly along the Eastern, Southern and Western limits of said R.M. of Rosser to the NW corner of said R.M. of Rosser, thence W'ly and N'ly along the Southern and Western limits of the R.M. of Woodlands to its intersection with the shoreline of Lake Manitoba, thence N'ly along the Eastern shoreline of said Lake Manitoba to its intersection with the Eastern limit of Range 15 WPM, thence N'ly along the East limit of said Range 15 WPM to the N.E. corner of Township 34 Range 15 WPM, thence W'ly along the N. limit of Township 34 to the straight production S'ly of the E. limit of Range 15 WPM, thence N'ly along said straight production and the E. limit of Range 15 WPM to the N.E. corner of Township 38 Range 15 WPM, thence W'ly along the N. limit of Township 38 to the straight production S'ly of the E. limit of Range 15 WPM, thence N'ly along said straight production and the E. limit of Range 15 WPM to the N.E. corner of Township 39 Range 15 WPM, thence W'ly along the North limit of said Township 39 to the Eastern shoreline of Lake Winnipegosis, thence N'ly along the Eastern shoreline of said Lake Winnipegosis to the point of intersection of the most Eastern of the Eastern shorelines of Lake Winnipegosis and the 53rd parallel of North latitude, thence E'ly along the said 53rd parallel of latitude to the East limit of

**Région sanitaire d'Entre-les-Lacs et de l'Est**

**1** Est établie la région sanitaire d'Entre-les-Lacs et de l'Est qui comprend :

La zone située dans les limites suivantes : à partir de l'intersection de la frontière est de la province du Manitoba et de la limite sud de la route transcanadienne; de là, vers l'ouest, le long de la limite sud jusqu'à la limite est de la M.R. de Reynolds; de là, vers le sud, vers l'ouest et vers le nord, le long des limites est, sud et ouest de la M.R. de Reynolds jusqu'à son intersection avec l'angle sud-est de la M.R. de Springfield; de là, vers l'ouest et vers le nord, le long des limites sud et ouest de la M.R. de Springfield jusqu'à l'intersection de la limite ouest et de la limite nord de la M.R. d'East St. Paul; de là, vers l'ouest, le long des limites sud des M.R. de St. Clements, de St. Andrews et de Rockwood jusqu'à l'angle nord-est de la M.R. de Rosser; de là, vers le sud, vers l'ouest et vers le nord, le long des limites est, sud et ouest de la M.R. de Rosser jusqu'à l'angle nord-ouest de la M.R. de Rosser; de là, vers l'ouest et vers le nord, le long des limites sud et ouest de la M.R. de Woodlands jusqu'à son intersection avec le rivage du lac Manitoba; de là, vers le nord, le long du rivage est du lac Manitoba jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 15 O.M.P.; de là, vers le nord, le long de la limite est du rang 15 O.M.P. jusqu'à l'angle nord-est du township 34, rang 15 O.M.P., de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 34 jusqu'au prolongement vers le sud de la limite est du rang 15 O.M.P.; de là, vers le nord, le long du prolongement et de la limite est du rang 15 O.M.P. jusqu'à l'angle nord-est du township 38, rang 15 O.M.P.; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 38 jusqu'au prolongement vers le sud de la limite est du rang 15 O.M.P.; de là, vers le nord, le long du prolongement et de la limite est du rang 15 O.M.P. jusqu'à l'angle nord-est du township 39, rang 15 O.M.P.; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 39 jusqu'au rivage est du lac Winnipegosis; de là, vers le nord, le long du rivage est du lac Winnipegosis jusqu'à l'intersection de la partie la plus à l'est du rivage est du lac Winnipegosis et du 53<sup>e</sup> parallèle

Range 12 WPM thence N'ly along the said East limit of Range 12 WPM to the N.E. corner of Township 46 Range 12 WPM, thence W'ly along the N. limit of Township 46 to the straight production S'ly of the E. limit of Township 47 Range 12 WPM, thence N'ly along said straight production and the E. limit of Range 12 WPM to the first intersection with the Western shoreline of Lake Winnipeg, thence N'ly, E'ly and S'ly along the shoreline of Lake Winnipeg to its first intersection with the W. Limit of Poplar River Indian Reserve No. 16, thence N'ly along said west limit to the N.W. corner of said Indian Reserve, thence E'ly along the N. limit of said Indian Reserve to the N.W. corner of Plan No. 18579 CLSR, thence E'ly along the N. limit of said plan to the N.E. corner of Plan No. 18579 CLSR, thence E'ly along the N. limit of Poplar River Indian Reserve No. 16 to the N.E. corner of said Indian Reserve, thence S'ly along the E. limit of said Indian Reserve to its intersection with the 53rd parallel of North latitude, thence E'ly along the said 53rd parallel of latitude to the Eastern boundary of the Province of Manitoba, thence S'ly along the said Eastern boundary of the Province to the point of commencement.

**Interlake-Eastern Regional Health Authority**

**2(1)** Interlake-Eastern Regional Health Authority is established for the Interlake-Eastern Health Region.

**2(2)** The board of the Interlake-Eastern Regional Health Authority shall consist of not more than 12 directors.

M.R. 63/2012; 125/2016

nord; de là, vers l'est, le long du 53<sup>e</sup> parallèle jusqu'à la limite est du rang 12 O.M.P.; de là, vers le nord, le long de la limite est du rang 12 O.M.P. jusqu'à l'angle nord-est du township 46, rang 12 O.M.P.; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 46 jusqu'au prolongement vers le sud de la limite est du township 47, rang 12 O.M.P.; de là, vers le nord, le long du prolongement et de la limite est du rang 12 O.M.P. jusqu'à sa première intersection avec le rivage ouest du lac Winnipeg; de là, vers le nord, vers l'est et vers le sud, le long du rivage du lac Winnipeg jusqu'à sa première intersection avec la limite ouest de la réserve indienne de Poplar River n° 16; de là, vers le nord, le long de la limite ouest jusqu'à l'angle nord-ouest de la réserve indienne; de là, vers l'est, le long de la limite nord de la réserve indienne jusqu'à l'angle nord-ouest du plan n° 18579 des Archives d'arpentage des terres du Canada; de là, vers l'est, le long de la limite nord du plan jusqu'à l'angle nord-est du plan n° 18579 des Archives d'arpentage des terres du Canada; de là, vers l'est, le long de la limite nord de la réserve indienne de Poplar River n° 16 jusqu'à l'angle nord-est de la réserve indienne; de là, vers le sud, le long de la limite est de la réserve indienne jusqu'à son intersection avec le 53<sup>e</sup> parallèle nord; de là, vers l'est, le long du 53<sup>e</sup> parallèle jusqu'à la frontière est de la province du Manitoba; de là, vers le sud, le long de la frontière est de la province jusqu'au point de départ.

**Office régional de la santé d'Entre-les-Lacs et de l'Est**

**2(1)** L'Office régional de la santé d'Entre-les-Lacs et de l'Est est établi pour la région sanitaire d'Entre-les-Lacs et de l'Est.

**2(2)** Le conseil de l'Office régional de la santé d'Entre-les-Lacs et de l'Est se compose d'un maximum de 12 administrateurs.

R.M. 63/2012; 125/2016

## SCHEDULE 15

## ANNEXE 15

## NORTHERN HEALTH REGION

## RÉGION SANITAIRE DU NORD

**Northern Health Region**

**1** The following is established as the Northern Health Region:

That area contained within the following limits: Commencing at the point of intersection with the Western boundary of the Province of Manitoba and the 53rd parallel of North latitude, thence E'ly along the said parallel of latitude to the intersection of said parallel with the Eastern limit of Range 12 WPM, thence N'ly along the said Eastern limit of Range 12 WPM to the N. limit of Township 46, thence W'ly along the N. Limit of Township 46 to its intersection with the straight production S'ly of the E. Limit of Township 47 Range 12 WPM, thence N'ly along said straight production and the E. Limit of Range 12 WPM to its first intersection with the western shoreline of Lake Winnipeg, thence N'ly, E'ly, and S'ly along the shoreline of said Lake Winnipeg to its first intersection with the W. Limit of Poplar River Indian Reserve No. 16, thence N'ly along said west limit to the N.W. corner of said Indian Reserve, thence E'ly along the N. limit of said Indian Reserve to the N.W. corner of Plan No. 18579 CLSR, thence E'ly along the N. limit of said plan to the N.E. corner of Plan No. 18579 CLSR, thence E'ly along the N. limit of Poplar River Indian Reserve No. 16 to the N.E. corner of said Indian Reserve, thence S'ly along the E. limit of said Indian Reserve to its intersection with the 53rd parallel of North latitude, thence E'ly along the said 53rd parallel of latitude to the Eastern Boundary of the Province of Manitoba, thence NE'ly along the said Eastern Boundary to the shoreline of Hudson Bay, thence W'ly and N'ly along said shoreline to the Northern Boundary of the Province of Manitoba, thence W'ly along the said Northern Boundary to the said Western Boundary of the Province of Manitoba, thence S'ly along said Western Boundary to the point of commencement. Excepting thereout the Town of Churchill.

**Région sanitaire du Nord**

**1** Est établie la région sanitaire du Nord qui comprend :

La zone située dans les limites suivantes : à partir de l'intersection de la frontière ouest de la province du Manitoba et du 53<sup>e</sup> parallèle nord; de là, vers l'est, le long du parallèle jusqu'à l'intersection du parallèle de la limite est du rang 12 O.M.P.; de là, vers le nord, le long de la limite est du rang 12 O.M.P. jusqu'à la limite nord du township 46; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 46 jusqu'à son intersection avec le prolongement vers le sud de la limite est du township 47, rang 12 O.M.P.; de là, vers le nord, le long du prolongement et de la limite est du rang 12 O.M.P. jusqu'à sa première intersection avec le rivage ouest du lac Winnipeg; de là, vers le nord, vers l'est et vers le sud, le long du rivage du lac Winnipeg jusqu'à sa première intersection avec la limite ouest de la réserve indienne de Poplar River n° 16; de là, vers le nord, le long de la limite ouest jusqu'à l'angle nord-ouest de la réserve indienne; de là, vers l'est, le long de la limite nord de la réserve indienne jusqu'à l'angle nord-ouest du plan n° 18579 des Archives d'arpentage des terres du Canada; de là, vers l'est, le long de la limite nord du plan jusqu'à l'angle nord-est du plan n° 18579 des Archives d'arpentage des terres du Canada; de là, vers l'est, le long de la limite nord de la réserve indienne de Poplar River n° 16 jusqu'à l'angle nord-est de la réserve indienne; de là, vers le sud, le long de la limite est de la réserve indienne jusqu'à son intersection avec le 53<sup>e</sup> parallèle nord; de là, vers l'est, le long du 53<sup>e</sup> parallèle jusqu'à la frontière est de la province du Manitoba; de là, vers le nord-est, le long de la frontière est jusqu'au rivage de la baie d'Hudson; de là, vers l'ouest et vers le nord, le long du rivage jusqu'à la frontière nord de la province du Manitoba; de là, vers l'ouest, le long de la frontière nord jusqu'à la frontière ouest de la province; de là, vers le sud, le long de la frontière ouest jusqu'au point de départ; à l'exception de la ville de Churchill.

**Northern Regional Health Authority**

**2(1)** Northern Regional Health Authority is established for the Northern Health Region.

**2(2)** The board of the Northern Regional Health Authority shall consist of not more than 12 directors.

---

M.R. 63/2012; 125/2016

**Office régional de la santé du Nord**

**2(1)** L'Office régional de la santé du Nord est établi pour la région sanitaire du Nord.

**2(2)** Le conseil de l'Office régional de la santé du Nord se compose d'un maximum de 12 administrateurs.

---

R.M. 63/2012; 125/2016



## SCHEDULE 16

## ANNEXE 16

## SOUTHERN HEALTH REGION

## RÉGION SANITAIRE DU SUD

**Southern Health Region**

**1** The following is established as the Southern Health Region:

That area contained within the following limits: Commencing at the intersection of the Southern boundary of the Province of Manitoba and the Eastern limit of Cartwright – Roblin Municipality, thence N'ly along the Eastern limit of said Cartwright – Roblin Municipality and the R.M. of Argyle to the most N'ly N.E. corner of the said R.M. of Argyle, thence E'ly along the Southern limits of the R.M. of Victoria and the Municipality of Norfolk – Treherne to the South East corner of the said Municipality of Norfolk – Treherne, thence N'ly along the East limit of the said Municipality of Norfolk – Treherne to the North East corner of said Municipality of Norfolk – Treherne, thence W'ly along the North limit of said Municipality of Norfolk – Treherne and said R.M. of Victoria to the North West corner of said R.M. of Victoria, thence N'ly along the West limits of the Municipality of North Norfolk and the Municipality of WestLake – Gladstone to the North West corner of the said Municipality of WestLake – Gladstone, thence E'ly along the North limit of the said Municipality of WestLake – Gladstone to the most E'ly S.E. corner of the Municipality of Glenella – Lansdowne, thence N'ly, W'ly and N'ly along the E. limit of the said Municipality of Glenella – Lansdowne to the most N'ly N.E. corner of the said Municipality of Glenella – Lansdowne, thence N'ly along the East limit of Range 12 WPM to its intersection with the North limit of Township 19, thence E'ly along the North limit of said Township 19 to its intersection with the East limit of Range 11 WPM, thence N'ly along the East limit of said Range 11 WPM to its intersection with the North limit of Township 20, thence E'ly along the North limit of said Township 20 to its intersection with the Eastern shoreline of Lake Manitoba, thence S'ly along the said Eastern shoreline to its intersection with the Eastern limit of the R.M. of Portage La Prairie, thence S'ly and E'ly along the Eastern limit of the said R.M. of Portage La Prairie to its intersection with the North limit of the R.M. of St. Francois Xavier, thence E'ly along the Northern limits of the R.M.'s of St. Francois

**Région sanitaire du Sud**

**1** Est établie la région sanitaire du Sud qui comprend :

La zone située dans les limites suivantes : à partir de l'intersection de la frontière sud de la province du Manitoba et de la limite est de la municipalité de Cartwright-Roblin; de là, vers le nord, le long de la limite est de la municipalité de Cartwright-Roblin et de la M.R. d'Argyle jusqu'à l'angle nord-est le plus au nord de la M.R. d'Argyle; de là, vers l'est, le long de la limite sud de la M.R. de Victoria et de la municipalité de Norfolk-Treherne jusqu'à l'angle sud-est de la municipalité de Norfolk-Treherne; de là, vers le nord, le long de la limite est de la municipalité de Norfolk-Treherne jusqu'à l'angle nord-est de la municipalité de Norfolk-Treherne; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord de la municipalité de Norfolk-Treherne et de la M.R. de Victoria jusqu'à l'angle nord-ouest de la M.R. de Victoria; de là, vers le nord, le long de la limite ouest des municipalités de North Norfolk et de WestLake-Gladstone jusqu'à l'angle nord-ouest de la municipalité de WestLake-Gladstone; de là, vers l'est, le long de la limite nord de la municipalité de WestLake-Gladstone jusqu'à l'angle sud-est le plus à l'est de la municipalité de Glenella-Lansdowne; de là, vers le nord, vers l'ouest et vers le nord, le long de la limite est de la municipalité de Glenella-Lansdowne jusqu'à l'angle nord-est le plus au nord de la municipalité de Glenella-Lansdowne; de là, vers le nord, le long de la limite est du rang 12 O.M.P. jusqu'à son intersection avec la limite nord du township 19; de là, vers l'est, le long de la limite nord du township 19 jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 11 O.M.P.; de là, vers le nord, le long de la limite est du rang 11 O.M.P. jusqu'à son intersection avec la limite nord du township 20; de là, vers l'est, le long de la limite nord du township 20 jusqu'à son intersection avec le rivage est du lac Manitoba; de là, vers le sud, le long du rivage est jusqu'à son intersection avec la limite est de la M.R. de Portage-la-Prairie; de là, vers le sud et vers l'est, le long de la limite est de la M.R. de Portage-la-Prairie jusqu'à son intersection avec la limite nord de la M.R. de Saint-François-Xavier; de là, vers l'est, le long de la limite nord des M.R. de Saint-François-Xavier

Xavier and Headingley to the North East corner of the said R.M. of Headingley, thence S'ly along the Eastern limit of the R.M. of Headingley to its intersection with the N. limit of the R.M. of Macdonald, thence E'ly and S'ly along the N. and E. limits of said R.M. of Macdonald to the N.W. corner of the R.M. of Ritchot, thence E'ly along the North limits of said R.M. of Ritchot and the R.M. of Tache to the Western limit of the R.M. of Reynolds, thence S'ly, E'ly and N'ly along the Western, Southern and Eastern limits of the R.M. of Reynolds to its intersection with the South limit of the Trans Canada Highway, thence E'ly along the South limit of the said Trans Canada Highway to the intersection with the Eastern boundary of the Province of Manitoba, thence S'ly and W'ly along the Eastern and Southern boundaries of the Province of Manitoba to the point of commencement.

#### **Southern Health–Santé Sud**

**2(1)** Southern Health–Santé Sud is established as the regional health authority for the Southern Health Region.

**2(2)** The board of Southern Health–Santé Sud shall consist of not more than 12 directors.

M.R. 63/2012; 151/2012; 55/2013; 59/2016; 125/2016

et de Headingley jusqu'à l'angle nord-est de la M.R. de Headingley; de là, vers le sud, le long de la limite est de la M.R. de Headingley jusqu'à son intersection avec la limite nord de la M.R. de Macdonald; de là, vers l'est et vers le sud, le long des limites nord et est de la M.R. de Macdonald jusqu'à l'angle nord-ouest de la M.R. de Ritchot; de là, vers l'est, le long de la limite nord des M.R. de Ritchot et de Taché jusqu'à la limite ouest de la M.R. de Reynolds; de là, vers le sud, vers l'est et vers le nord, le long des limites ouest, sud et est de la M.R. de Reynolds jusqu'à leur intersection avec la limite sud de la route transcanadienne; de là, vers l'est, le long de la limite sud de la route transcanadienne jusqu'à son intersection avec la frontière est de la province du Manitoba; de là, vers le sud et vers l'ouest, le long des frontières est et sud de la province du Manitoba jusqu'au point de départ.

#### **Office régional de la santé dénommé « Southern Health–Santé Sud »**

**2(1)** L'office régional de la santé dénommé « Southern Health–Santé Sud » est établi pour la région sanitaire du Sud.

**2(2)** Le conseil de l'office se compose d'un maximum de 12 administrateurs.

M.R. 63/2012; 151/2012; 55/2013; 59/2016; 125/2016

## SCHEDULE 17

## ANNEXE 17

## PRAIRIE MOUNTAIN HEALTH REGION

## RÉGION SANITAIRE DE PRAIRIE MOUNTAIN

**Prairie Mountain Health Region**

**1** The following is established as the Prairie Mountain Health Region:

That area contained within the following limits: Commencing at the point of intersection with the Southern boundary of the Province of Manitoba and the Western boundary of the Province of Manitoba, thence N'ly along the said Western boundary to the 53rd parallel of North latitude, thence E'ly along the said 53rd parallel of latitude to the most Eastern of the Eastern shorelines of Lake Winnipegosis, thence S'ly along the Eastern shoreline of said Lake Winnipegosis to its intersection with the North limit of Township 39, thence E'ly along the North limit of said Township 39 to its intersection with the East limit of Range 15 WPM, thence S'ly along the East limit of said Range 15 WPM and its straight production S'ly to the N. limit of Township 38, thence E'ly along the N. limit of Township 38 to the N.E. corner of Township 38 Range 15 WPM, thence S'ly along the E. limit of Range 15 WPM and its straight production S'ly to the N. limit of Township 34, thence E'ly along the N. Limit of Township 34 to the N.E. corner of Township 34 Range 15 WPM, thence S'ly along the E. limit of Range 15 WPM to its intersection with the Eastern shoreline of Lake Manitoba, thence S'ly along the Eastern shoreline of said Lake Manitoba to its intersection with the North limit of Township 20, thence W'ly along the North limit of said Township 20 to its intersection with the East limit of Range 11 WPM, thence S'ly along the East limit of said Range 11 WPM to its intersection with the North limit of Township 19, thence W'ly along the North limit of said Township 19 to its intersection with the East limit of Range 12 WPM, thence S'ly along the East limit of said Range 12 WPM to the most N'ly of the Northern limits of the Municipality of Glenella – Lansdowne, thence S'ly, E'ly S'ly, W'ly and S'ly along the Eastern limits of the said Municipality of Glenella – Lansdowne to the most S'ly S.E. corner of said Municipality of Glenella – Lansdowne, thence S'ly along the Easterly limit of the Municipality of North Cypress – Langford to its intersection with the Northern Limit of the R.M. of Victoria, thence E'ly

**Région sanitaire de Prairie Mountain**

**1** Est établie la région sanitaire de Prairie Mountain qui comprend :

La zone située dans les limites suivantes : à partir de l'intersection des frontières sud et ouest de la province du Manitoba; de là, vers le nord, le long de la frontière ouest de la province du Manitoba jusqu'au 53<sup>e</sup> parallèle nord; de là, vers l'est, le long du 53<sup>e</sup> parallèle jusqu'à la partie la plus à l'est du rivage est du lac Winnipegosis; de là, vers le sud, le long du rivage est du lac Winnipegosis jusqu'à son intersection avec la limite nord du township 39; de là, vers l'est, le long de la limite nord du township 39 jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 15 O.M.P.; de là, vers le sud, le long de la limite est du rang 15 O.M.P. et de son prolongement vers le sud jusqu'à la limite nord du township 38; de là, vers l'est, le long de la limite nord du township 38 jusqu'à l'angle nord-est du township 38, rang 15 O.M.P.; de là, vers le sud, le long de la limite est du rang 15 O.M.P. et de son prolongement vers le sud jusqu'à la limite nord du township 34; de là, vers l'est, le long de la limite nord du township 34 jusqu'à l'angle nord-est du township 34, rang 15 O.M.P.; de là, vers le sud, le long de la limite est du rang 15 O.M.P. jusqu'à son intersection avec le rivage est du lac Manitoba; de là, vers le sud, le long du rivage est du lac Manitoba jusqu'à son intersection avec la limite nord du township 20; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 20 jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 11 O.M.P.; de là, vers le sud, le long de la limite est du rang 11 O.M.P. jusqu'à son intersection avec la limite nord du township 19; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 19 jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 12 O.M.P.; de là, vers le sud, le long de la limite est du rang 12 O.M.P. jusqu'à la limite nord la plus au nord de la municipalité de Glenella-Lansdowne; de là, vers le sud, vers le sud-est, vers l'ouest et vers le sud, le long de la limite est de la municipalité de Glenella-Lansdowne jusqu'à l'angle sud-est le plus au sud de la municipalité de Glenella-Lansdowne; de là, vers le sud, le long de la limite est de la municipalité de North

along the Northern limits of the R.M. of Victoria and the Municipality of Norfolk – Treherne to the North East corner of the said Municipality of Norfolk – Treherne, thence S'ly and W'ly along the Eastern and Southern limits of the said Municipality of Norfolk – Treherne to the South East corner of the R.M. of Victoria, thence W'ly along the Southern limit of the R.M. of Victoria to the most N'ly N.E. corner of the R.M. of Argyle, thence S'ly along the Eastern limits of the R.M. of Argyle and the Municipality of Cartwright – Roblin to its intersection with the Southern boundary of the Province of Manitoba, thence W'ly along the Southern boundary of said Province to the point of commencement.

### **Prairie Mountain Health**

**2(1)** Prairie Mountain Health is established as the regional health authority for the Prairie Mountain Health Region.

**2(2)** The board of Prairie Mountain Health shall consist of not more than 12 directors.

M.R. 63/2012; 151/2012; 59/2016; 125/2016

Cypress-Langford jusqu'à son intersection avec la limite nord de la M.R. de Victoria; de là, vers l'est, le long de la limite nord de la M.R. de Victoria et de la municipalité de Norfolk-Treherne jusqu'à l'angle nord-est de la municipalité de Norfolk-Treherne; de là, vers le sud et vers l'ouest, le long des limites est et sud de la municipalité de Norfolk-Treherne jusqu'à l'angle sud-est de la M.R. de Victoria; de là, vers l'ouest, le long de la limite sud de la M.R. de Victoria jusqu'à l'angle nord-est le plus au nord de la M.R. d'Argyle; de là, vers le sud, le long de la limite est de la M.R. d'Argyle et de la municipalité de Cartwright-Roblin jusqu'à son intersection avec la frontière sud de la province du Manitoba; de là, vers l'ouest, le long de la frontière sud de la province du Manitoba jusqu'au point de départ.

### **Office régional de la santé dénommé « Santé de Prairie Mountain »**

**2(1)** L'office régional de la santé dénommé « Santé de Prairie Mountain » est établi pour la région sanitaire de Prairie Mountain.

**2(2)** Le conseil de l'office se compose d'un maximum de 12 administrateurs.

M.R. 63/2012; 151/2012; 59/2016; 125/2016

## SCHEDULE 18

## ANNEXE 18

## WINNIPEG – CHURCHILL HEALTH REGION

RÉGION SANITAIRE DE WINNIPEG  
ET DE CHURCHILL**Winnipeg – Churchill Health Region**

**1** The following is established as the Winnipeg – Churchill Health Region:

That area within the boundaries of the City of Winnipeg and the R.M.s of West St. Paul and East St. Paul. Including also the Town of Churchill.

**Winnipeg Regional Health Authority**

**2(1)** Winnipeg Regional Health Authority is established for the Winnipeg – Churchill Health Region.

**2(2)** The board of the Winnipeg Regional Health Authority shall consist of not more than 15 directors.

M.R. 63/2012; 125/2016

**Région sanitaire de Winnipeg et de Churchill**

**1** Est établie la région sanitaire de Winnipeg et de Churchill qui comprend :

La région située dans les limites de la ville de Winnipeg et des M.R. de West St. Paul et d'East St. Paul; y compris la ville de Churchill.

**Office régional de Winnipeg**

**2(1)** L'Office régional de la santé de Winnipeg est établi pour la région sanitaire de Winnipeg et de Churchill.

**2(2)** Le conseil de l'Office régional de la santé de Winnipeg se compose d'un maximum de 15 administrateurs.

R.M. 63/2012; 125/2016